31993D0069

A TANÁCS HATÁROZATA

(1991. december 19.)

az Európai Gazdasági Közösség, valamint az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svéd Királyság és a Svájci Államszövetség között levélváltás formájában létrejött, az egységes árutovábbítási eljárásról szóló 1987. május 20-i egyezmény módosításáról szóló megállapodás megkötéséről

(93/69/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel az Európai Gazdasági Közösség, valamint az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svéd Királyság és a Svájci Államszövetség között létrejött, az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény [1] 15. cikkének (2) bekezdése felhatalmazza az egyezmény által létrehozott vegyes bizottságot, hogy ajánlásokat tegyen az egyezmény módosítására;

mivel az egyezményt módosították annak érdekében, hogy figyelembe vegyék a közösségi árutovábbítási szabályoknak a belső piac 1993. január 1-jével való kiteljesedését célzó, az említett eljáráshoz kapcsolódó reformok részét képező legújabb módosításait;

mivel a szóban forgó módosításokat a vegyes bizottság 1/91 sz. ajánlása tartalmazza; mivel az említett ajánlásról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodást jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Gazdasági Közösség, valamint az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svéd Királyság és a Svájci Államszövetség között levélváltás formájában létrejött, az egységes árutovábbítási eljárásról szóló 1987. május 20-i egyezmény módosításáról szóló megállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak a Közösséget jogilag kötelező aláírására jogosult személyt.

Kelt Brüsszelben, 1991. december 19-én.

a Tanács részéről

az elnök

P. DANKERT

[1] HL L 226., 1987.8.13., 1. o.